

わたくしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をどとのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

# 高層マンションに歯止め 工業地域の宅造規制強化も

## 宅地開発指 導要綱改正



ビルの高層化が目立つ柏市街

市の宅地開発指要綱が改められ、七月一日から施行されることになりました。今回の改正は「秩序ある街づくり」「調和のとれた発展」を主眼におき、市内各地でトラブルの相次ぐ、高層マンションの建設に一定の歯止め策がとられたほか、工場と住まいの混在で、双方に深刻な問題を投げかけている工業地域に事実上、マンションなどの大規模宅地開発を締め出す規制の強化が図られることになりました。しかし、今回の改正は、都市計画法や、建築基準法などの関連法律のワケを越えた、柏市独自の「街づくり」の行政指導も含まれているだけに市民生活を守る立場が貫かれています。反面指導行政の限界も予測され、紛争解決の決定的キーマンには建て主の協力と、関係市民の円満な話し合いに基づく打開策が重要なカギを握っているといえそうです。

柏の地域性や、街づくりの歴史を踏まえて「調和のとれた住みよい街」をつくるための、基本ルール「柏市宅地開発指要綱」が改正され、七月一日から施行されることになりました。

改正内容は、大きくわけて三点で、①新たに都市計画法に定める宅地開発規制のほか、地上三階十戸以上の高層マンションに、一定率の人口密度規制(別表を適用するのをはじめ、十戸に三戸の割合で駐車場スペースの確保。敷地面積三千平方メートル以上は、公園

を設置する。百戸以上の大規模マンションには、集会所を設ける。②「工業地域」には、従来から規制してきた五百平方メートル以上の宅地開発に加え、三階十戸以上のマンションをも認めない。③従来、宅

### 良識の話し合い基調に 行政指導にも限界が

首都圏三十キロに位置する柏市は国鉄常磐線、地下鉄千代田線、東武線のターミナル駅に加え、国道6号線、16号線の幹線国道、大利根橋有料道路、常磐自動車道の開通により、地方の拠点都市として、ますますの発展が期待されています。

このような社会的、地理的要因を背景に、柏市の宅地需要は依然として根強いものがあります。しかし、一方では、高騰する地価や宅地供給に限りがあることなどから、土地の高度利用は必至の情勢にあります。こうしたことを端的に表わして

地開発の規模ごとに決められていた人口密度規制を、用途地域ごとに改めたことが骨子で、この要綱が定められた昭和五十一年四月以来の大幅改正となっています。

#### ■人口密度の基準

(1)戸建住宅用地の場合		(2)共同住宅用地の場合			
宅地開発の規模	人口密度	用途地域	建ぺい率	容積率	人口密度
1~20ha未満	150人/ha	第1種住居専用	%	%	250人/ha
			30~50	50~100	
20~40ha未満	140人/ha	第2種住居専用	60	150	400人/ha
			60	200	550人/ha
40~60ha未満	130人/ha	住居・工業準	60	200	600人/ha
			80	200	700人/ha
60~80ha未満	120人/ha	近隣商業	80	300	1,000人/ha
			80	300	1,000人/ha
80~100ha未満	110人/ha	商業	80	400~800	1,300人/ha
100ha以上	100人/ha		80	400~800	1,300人/ha

東武線のターミナル駅に加え、国道6号線、16号線の幹線国道、大利根橋有料道路、常磐自動車道の開通により、地方の拠点都市として、ますますの発展が期待されています。このような社会的、地理的要因を背景に、柏市の宅地需要は依然として根強いものがあります。しかし、一方では、高騰する地価や宅地供給に限りがあることなどから、土地の高度利用は必至の情勢にあります。こうしたことを端的に表わして

「用途地域」  
都市の健全な発達と秩序ある整備を図るため、都市計画法で定められているもので、それぞれの建築目的にそった土地利用を地域ごとに決めたものです。この用途地域には「第一種住居専用」「第二種住居専用」

「人口密度」  
一定の区域に住む人の割合をいい、人口密度の規制は、あらかじめ住める人の数を決めるもので、ヘクタール当たり何人といった数字で表わされています。

「住居」「近隣商業」「商業」「準工業」「工業」「工業専用」といった地域区分がされています。

「用途地域」  
都市の健全な発達と秩序ある整備を図るため、都市計画法で定められているもので、それぞれの建築目的にそった土地利用を地域ごとに決めたものです。この用途地域には「第一種住居専用」「第二種住居専用」

「人口密度」  
一定の区域に住む人の割合をいい、人口密度の規制は、あらかじめ住める人の数を決めるもので、ヘクタール当たり何人といった数字で表わされています。

「住居」「近隣商業」「商業」「準工業」「工業」「工業専用」といった地域区分がされています。

#### ■地域スポーツ教室日程と申し込み

種目	対象	実施日	時間	会場	申し込み
ソフトボール	柏四中学区の成人で初心者のかた	6月21日 28日 7月5日 12日 19日	午前10時~正午	柏八小 小庭	6月14日 午前10時から 同10時20分まで 柏八小体育館で
卓球	柏二小、旭小、学区の成人で初心者のかた	6月21日 28日 7月5日 12日 19日	午前10時~正午	柏二小 体育館	6月14日 午前10時から 同10時20分まで 柏二小体育館で
	南部地区の家庭婦人	6月19日 26日 7月3日 10日 17日	午後12時半~同2時半	増尾近隣センター 体育館	6月16日 午後1時から 同1時半まで 増尾近隣センターで
バドミントン	北部地区の成人で初心者のかた	6月21日 28日 7月5日 12日 19日	午前10時~正午	西原小 体育館	6月14日 午前10時から 同10時半まで 西原小体育館で
	南部地区の家庭婦人	6月19日 26日 7月3日 10日 17日	午前9時半~同11時半	増尾近隣センター 体育館	6月16日 午前9時半から 同9時50分まで 増尾近隣センターで

お問い合わせ 社会体育課(☎64-9573)へ。

目ろスポーツをする機会が少ない地域のみなさんに、身近な場所で楽しみながら健康づくりを、スポーツ教室が別表のとおり開催されます。

○費用 各教室とも五百円  
○定員 各教室とも三十人で定員を越えた場合は抽選

### 市民の応援大歓迎

21日に心身障害者スポーツ大会

1981 (完全参加と平等)

市内在住の心身障害者(児)の皆さんがスポーツを通じて、健康増進、機能回復、相互親睦を図ろうと、第四回スポーツ大会を六月二十一日(日)午前九時半から柏市民体育館で行います。市民の皆さんの見学、応援も大歓迎です。来場されるかたはあらかじめ柏市社会福祉協議会事務局(☎63-1900)へお申し込みください。

### 決定的瞬間をパチリ

60歳以上対象に写真講座

市内在住の六十歳以上のかたを対象に、シルバード写真講座が開かれます。講師にはプロカメラマンの勝又国長氏ほか、講義、撮影会などを通して写真を楽しんでみませんか。

○とき 六月二十五日(土)午後二時から同四時

○申し込み 六月十五日(当日)まで

○費用 教材費若干

○申し込み 柏市役所老人福祉課(☎277-柏市柏五〇一)へ。





夏まつり

▲市民の連帯感と豊かな郷土愛を育てるための施策=9億3100万円



テニスコート

▼老人・子供・心身障害者の生きがいと幸せをめざす福祉=28億5900万円

総額は17.1億円

ふたたびこの夏の佳

教育福祉会館



▲教育・文化施設の整備および資質の向上=49億1800万円



下水道工事

▼健康で安全な市民生活への積極的対応=3億7400万円



防災訓練



農業まつり

▲生活環境改善を基調とした都市基盤づくり=七十億四千六百万円

▲農業および中小企業の育成と振興=九億五千九百万円

55年度下期の財政公表

厳しさを増す柏市の家計

一般会計最終予算は338億6,800万円に

今年三月末の収支状況をみると、前年度繰越金五億二千三百三十七万円を含めた最終予算額は三百四十三億九千三百三十七万円となり、これに対し、収入済額は二百六十七億六千三百七十七万円、収入割合は七七・八%でした。一方、支出済額は二百八十三億九千三百九十九万円、支出割合は八二・六%でした(表1)。収入済額と支出済額の差額は、一時

六月一日、昭和五十五年十月から今年三月末までの柏市の財政状況が公表されました。これは、市民のみなさんが納められた市税などがどのように使われたか、いわゆる市の「家計簿」を公開するものです。人間性豊かな住みよい街を目指するさと運動を最重点目標に推進している柏市も、かなり苦しい状態にあるとされています。景気の低迷などで、収入のうち、最も大きな比率を占める市税はやや伸び悩み、他方、支出面を見ると市債(市の長期借入金)の元利償還金が年々高まってきて厳しい負担になっています。

■一般会計予算の執行状況【表1】

(昭和56年3月31日現在)

Table with 2 columns: 収入 (Income) and 支出 (Expenditure). Includes sub-tables for 収入 (Income) and 支出 (Expenditure) with percentages and amounts.

Table with 2 columns: 収入 (Income) and 支出 (Expenditure). Lists various categories like 市税, 地方交付税, 国・県支出金, etc.

借入金を補ってまわっています。伸び目だつ公債費

歳入面をみると、市民税、固定資産税などの市税が百六十三億五千九百八十一万円(歳入構成比四八・三%)。これをトップに、市

借入金を補ってまわっています。伸び目だつ公債費 歳入面をみると、市民税、固定資産税などの市税が百六十三億五千九百八十一万円(歳入構成比四八・三%)。これをトップに、市

市有財産の現在高

(昭和56年3月31日現在)

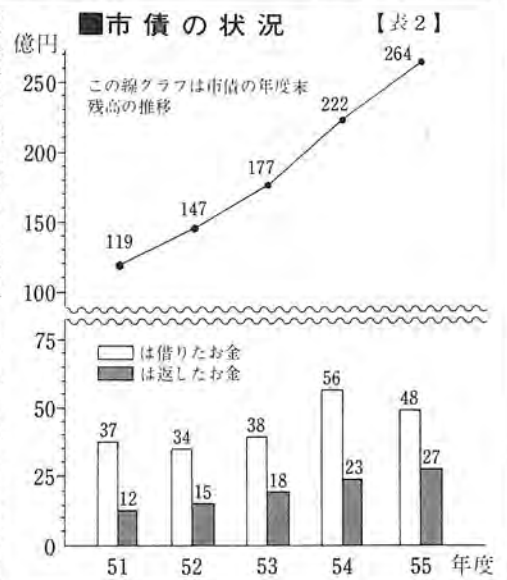
Infographic showing city assets: 土地 (Land), 建物 (Buildings), 積立金・基金・有価証券 (Reserves, Funds, Securities).

市債総額264億円

市民一人約11万円の借り入れ

柏市が国や銀行などから借り入れ長期の資金、いわゆる「市債」についてみてみましょう。市では現在、小中学校や街路、下水道、清掃工場、処理場などのように市民生活に密着した事業がめぐる押しの状態になっています。これらの事業は早急にかも多額な支出を必要としています。ところが、市ではこれらを実施するための財源に余裕がありません。そこで、やむを得ず借金を

市債の状況【表2】 この棒グラフは市債の年度末残高の推移



この市債の現在高は、一般会計で二百一十一億四千三百万円、特別会計で五十二億五千八百万円。これらを合わせると二百六十四億九千九百万円になります。

新需要には機敏に対処

今後の財政方針

市民生活に欠かせない行政需要が依然として多くあります。また、すでに開発された地域でも、各種の社会福祉施設や都市基盤の整備が強く望まれています。こうした要望にこたえるため、

この市債の現在高は、一般会計で二百一十一億四千三百万円、特別会計で五十二億五千八百万円。これらを合わせると二百六十四億九千九百万円になります。



# 市民の負担は7万円 14万円が市民へ還元

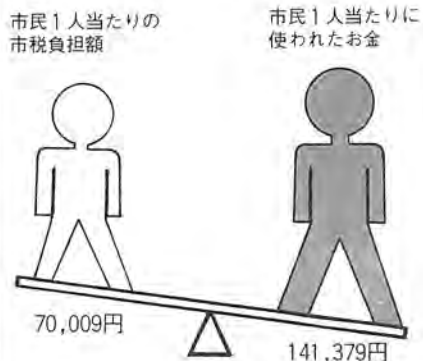
市民のみならず納められた市税は総額で百六十七億七千九百六十四万円で、前年同期に比べて一・六三%の増収となっています。

このうち、市民税は九十七億六千七百七十万円で一七・一%の伸びを示し、なかでも個人の市民税は二一・六%の高い伸びをみせています。

また固定資産税は四十八億二千四百七十四万円で、これと市民税を合わせると市税全体の八七%を占めています。このほか、都市計画税、電気・ガス税、たばこ消費税などが続きます。

市民一人当たりの市税負担額は七万九千九百円で、前年より一四・五%の増。一世帯当たりで見ると二万三千五百二十九円で、前年より一四・七%の増となっています。

## 市民の負担と市からの還元との関係



二万三千五百二十九円で、前年より一四・七%の増となっており、これに対して、市民一人当たりに使われた費用は十四万一千三百七十九円で、この差額七万一千三百七十円は主に市債、国・県支出金などに依存して賄われています。

# 健全な経営成績に

## 55年度の水道事業会計

昭和五十五年度の水道事業会計の決算が、このほど市に報告されました。

この決算をみると、経営成績は昨年度八千五百万円余の赤字から一転して、四億一千百万円余の黒字を計上し、健全な財政状況となりました。

この要因は、昨年四月から実施した料金改定と一般会計から受け入れた営業補助金などが主なものとされています。

年度末の給水人口は、前年比五・五%増え、十七万四千七百七十四人に、これで、給水の普及率は八〇・八%。また年間給水量は二千六百六十三万立方メートルで、前年よりわずかに二・四%の増。給水量の伸び率が鈍化したのは、昨年の冷夏と料金改定による節水などによる、とされています。

### 昭和55年度 貸借対照表 (昭和56年3月31日現在)

資産の部		負債・資本の部	
科目	金額(円)	科目	金額(円)
固定資産	7,439,197,738	固定負債	215,563,753
流動資産	2,208,353,430	流動負債	167,851,407
繰延勘定	12,740,000	資本	4,627,548,399
計	9,660,291,168	剰余金	4,649,327,609
		(うち年度分)	(411,274,990)
		(未処分利益剰余金)	
計	9,660,291,168	計	9,660,291,168

(注) 減価償却引当金累計額 1,609,099,878円

### 昭和56年度水道事業会計予算

収入		支出	
科目	予定額(千円)	科目	予定額(千円)
給水収益	2,347,356	原水及び浄水費	1,311,875
受託工事収益	16,858	配水及び給水費	157,634
その他の営業収益	26,818	受託工事費	33,143
受取利息	63,674	業務費	138,301
他会計負担金	6,762	総務費	174,615
他会計補助金	100,000	減価償却費	289,509
県補助金	96,500	資産減耗費	4,070
雑収益	716	その他の営業費用	50
過年度損益修正益	50	支払利息及び企業債取扱諸費	316,009
計	2,658,734	繰延勘定償却	8,940
		雑支出	50
		過年度損益修正損	250
		予備費	6,554
		計	2,441,000

### 資本的収入及び支出

収入		支出	
科目	予定額(千円)	科目	予定額(千円)
工事寄付負担金	4,080	原水及び浄水施設費	9,520
給水申込納付金	208,785	配水施設費	152,040
固定資産売却代金	10	車両運搬具取得費	2,400
他会計負担金	7,920	工具器具及び備品取得費	1,148
		器具費	39,477
		諸設備費	300
		企業債償還金	112,127
		予備費	3,988
計	220,795	計	321,100

(注) 収支不足額は過年度分損益勘定留保資金で補てん

# 砂川美術工芸館オープン

## 芹沢作品集め一般公開



砂川美術工芸館の内部①と、同館の披露の席で砂川氏と歓談する鈴木市長②  
—5月31日

染色工芸家で知られる人間国宝・芹沢銈介さんの作品を集めて、五月三十一日に開館者である砂川七郎さん(柏二六〇)が、私費で自宅敷地内に建設していた美術工芸館がこのほど完成し、五月三十一日に開館者を集めて披露され、六月五日から一般公開されています。同館では芹沢作品を中心に現代美術作品も展示されています。

●砂川美術工芸館 ○場所 国道6号線と16号線の交差点の角、柏警察署前 ○交通 柏駅から徒歩十五分 ○開館日 毎

週金、土、日曜日と祝日 ○開館時間 午前十時～午後四時 ○鑑賞料 大人三百円、子供二百円。団体はそれぞれ百円引き

## 秋の収穫が楽しみ

### 富勢東小で田植え

五月二十八日、富勢東小(中島勇校長、児童数七百九十九人)で、五年生全員が参加した、田植えが行われました。この田植えは、稲の育ち方の

観察と、働くことを学んでもらおうと、昨年から同校裏の休耕地を借りて行われているもの。この日は、午後二時に全員が田んぼの前に集合。先生から植え方を教えてもらって、まっすぐに張られたひもを目印に田植えを開始。お母さん三人の協力も得て、約二時間で十二町の田植えを終わりました。

同校では、この田んぼから取れたお米は、全校で試食したり、老人ホーム訪問のお土産にするため昨年を上回る収穫を、秋を楽しみに待っています。



初めての田植えに歓声をあげる児童たち

若者教室の話し方科 申し込みは中央公民館

●%の大幅な伸び。一方、給水などにかかった費用総額は二十億四千三百万円余。このうち、北平薬水水道企業団から買入れた表流水の受水費は七億一千五百万円余で、総費用の三五%を占め、前年比五・五%の増。

この結果、四億一千百万円余の黒字となりました。水道部では、この黒字額を今年度

で十五歳から三十歳までのかた、先着三十人 ○講師 深町一夫氏(日本レクリエーション協会)ほか ○受講料 無料。ただしバスハイクは実費 ○申し込み 六月十二日から同会館内の中央公民館(番64-1-1)へ電話か直接。定員になったら締め切ります。

成人学校の手芸科開講 田中近隣センターで

○とき 六月二十六日から七月六日までの毎週金曜日、午後六時から同三時半まで。二十回 ○ところ 田中公民館(同近隣センター内) ○定員 先着三十人 ○教材費 一万円 ○申し込み 六月十九日(金)午前八時半から同センター(番33-1-000)へ直接。

館野見氏が徒然草の話 東葛飾高校で開放講座

レクリエーション講習 対象は15～30歳の青年

○とき 七月一日から十月七日までの毎週水曜日、午後六時半から同八時半まで。九月二十三日を除く十五回 ○ところ 教育福祉会館五階音楽室 ○対象と定員 市内在住在勤の青年

○とき 六月二十五日(木) 午前十時から正午まで ○ところ 柏市幼児教育研究所(市立幼稚園となり) ○定員 先着六十人 ○申し込み 同研究所(番45-1-774)へ電話で。

○とき 六月二十五日(木) 午前十時から正午まで ○ところ 柏市幼児教育研究所(市立幼稚園となり) ○定員 先着六十人 ○申し込み 同研究所(番45-1-774)へ電話で。

作家の館野見氏をお迎えし、「徒然草の話」と題して高校開放講座

レクリエーション講習 対象は15～30歳の青年

○とき 七月一日から十月七日までの毎週水曜日、午後六時半から同八時半まで。九月二十三日を除く十五回 ○ところ 教育福祉会館五階音楽室 ○対象と定員 市内在住在勤の青年

○とき 六月二十五日(木) 午前十時から正午まで ○ところ 柏市幼児教育研究所(市立幼稚園となり) ○定員 先着六十人 ○申し込み 同研究所(番45-1-774)へ電話で。

○とき 六月二十五日(木) 午前十時から正午まで ○ところ 柏市幼児教育研究所(市立幼稚園となり) ○定員 先着六十人 ○申し込み 同研究所(番45-1-774)へ電話で。



# お知らせ



### 心臓疾患児の療育相談

申し込みは柏保健所へ

心臓病を心配されるお子さんをお持ちのかたを対象に、療育相談が無料で行われます。

○とき 六月二十四日(水)午後一時から同二時まで受け付け  
○ところ 柏保健所  
○内容 問診、胸部X線撮影、心電図検査、診療および検査結果についての指導相談  
○医師 石田貴和氏(松戸市立病院)  
○申し込み 六月二十日(土)までに同保健所(窓67-125五)へ電話で。【柏保健所】

## 案内 相談

### 老人医療受給証の更新

6月末までにお手元へ

老人医療費受給者証が七月から切り替わります。現在お持ちのかたには、新受給者証を六月末日まで届くよう郵送いたしますので、届いたら内容をよく確認してください。届かなかったり、内容に間違いがある場合は市役所老人福祉課へご連絡ください。旧受給者証は七月になりまして老人福祉課各出張所、各近隣センター(千代田、

でんわ		
柏市役所	67-1111	
土出出張所	72-4802	
富勢出張所	31-6622	
光ヶ丘出張所	72-2702	
松葉出張所	33-2200	
田中近隣センター(出張所・公民館・図書館)	33-1000	
豊四季台近隣センター(出張所・公民館)	44-1000	
南部近隣センター(出張所・公民館・図書館)	73-1000	
西原近隣センター(出張所・公民館・図書館)	54-2000	
永楽台近隣センター(児童館・公民館・図書館)	63-1201	
布施近隣センター(老人憩いの家・公民館・図書館)	32-3100	
増尾近隣センター	74-7211	
旭町近隣センター	44-8900	
千代田近隣センター	63-7889	
柏市保健センター	64-3333	
第一清掃事務所(し尿)	45-7045	
第二清掃事務所(ゴミ)	31-7900	
市民サービス事務所	31-6436	
水道部	66-2191	
教育委員会	64-2222	
柏市民サロ	45-8537	
柏市民体育館	64-9573	
図書館	64-5346	
豊四季台分館	45-8546	
柏市民文化会館	64-9141	
教育福祉会館	64-2911	
福祉会館	64-1811	
中央公民館	64-4552	
柏公民館	33-0119	
消防本部	33-0119	
火災情報(テ一)	33-1212	

## 催し

### 21日に歩こう会開く

あじさい寺をコースに

子供からお年寄りまで、健康な市民を対象に「歩こう会」が行われます。コースは常盤線北小金駅から「あじさい寺」で有名な本土寺を通り、東漸寺、流山市内にある近藤勇の陣屋跡、流山駅までの十キロコースと、さらに歩けるかたのために豊四季駅までの十四キロコースと柏駅までの十八キロコース。

○とき 六月二十一日(日) 〇集合場所 午前八時までに北小金駅西口 〇申し込みと問い合わせ(窓63-145四八)へ。

### 合唱連盟の定期演奏会

20日、市民文化会館で

柏市民合唱団、柏混声合唱団、コール・アベネ、とみせコーラスで組織する柏市合唱連盟は第二回定期演奏会を開きます。

○とき 六月二十日(土)午後六時半開演 〇ところ 柏市民文化会館大ホール 〇曲目 映画音楽集、混声合唱のためのカンタータ「土の歌」、女声合唱組曲「心の四季」、世界愛唱歌集、三つの聖歌「信仰、希望、愛ほか」 〇入場料 四百円(全席自由) 〇問い合わせ 二日さん(窓63-145四八)へ。

### 奉仕活動の包丁研ぎ

21日、柏神社で

旭町を除くへ返却を。 〇問い合わせ 老人福祉課(窓内線一四八)へ。

県建築組合連合会・柏工会では、奉仕活動として包丁研ぎを行います。売上金はすべて社会福祉事業に寄付されます。 〇とき 六月二十一日(日)午前九時～午後三時(雨天決行) 〇ところ 柏神社

### 父の日プレゼント作り

牛乳パックで小物入れ

午後二時から同三時半まで 〇ところ 豊四季台婦人児童センター 〇対象と定員 幼児から大人まで、先着三十人 〇内容 お父さんのめがねや時計

### もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

#### 在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市急病センター  
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病院を上記電話でご案内いたします。  
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

### 柏市急病センターへ

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

※診療科目は内科・小児科だけです。  
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。  
※場所は柏市保健センター内(下図)。

### 柏市休日急患歯科診療所へ

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

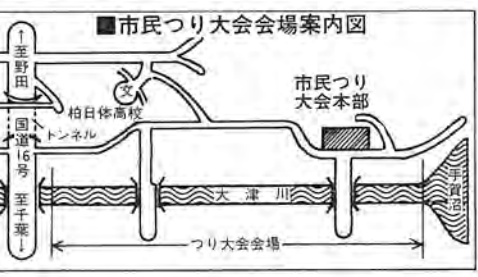
※診療科目は歯科の急患だけです。  
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。  
※場所は柏市保健センター内(下図)。

を入れる小物入れを作ります。〇持ってくるもの 一歳の牛乳パック二個 〇申し込み 当日同センター(窓44-153六三)へ直接おいでを。

### 市民つり大会に参加を

14日朝6時、大津川で

小学三年生以上の柏市民を対象に、市民つり大会が、六月十四日(日)午前六時から午後二時まで大津川周辺(別図)で行われます。申し込みは当日午前九時までに大会本部へ。小雨で



も行います。詳しくは中央公民館(窓64-1811)へお問い合わせを。

申し込み 千葉県都市公社業務部分課(窓047-271四一三)へ。先着順で受け付けています。【千葉県都市公社】

雇用保険へすぐ加入を 雇用の事業所が適用 雇用保険は、昭和五十年四月一日からすべての事業所が強制適用となっており、一人でも労働者を雇用している事業所は同保険に加入しなければなりません。まだ加入していない事業所は、いまずぐ手続きを。

〇問い合わせ 松戸公共職業安定所(窓047-316二一〇六)へ。

から電気主任技術者と建築科、同十三日からトレース科と熟処理技術科、同二十七日から電気工ネルギー管理科がそれぞれ開講されます。申し込みの締め切りは開講日の七日前。詳しくは中央技能開発センター(窓043-四二二二二四)へ。

【中央技能開発センター】

千葉県警察官を募集 申し込みは柏署へ

千葉県警では警察官を募集しています。資格は昭和二十九年四月二日から三十五年四月一日までに生まれた大卒(見込み)の男子と二十八年十月二日から三十八年四月一日までに生まれた男子。採用試験(一次)は七月五日(日)。希望者は六月二十五日(木)までに柏署(窓67-191八二)へ。

【柏署】

苗木と種を無料配布 21日、ヨーカー前で

街の美化と緑化推進を目的に「グリーン・アンド・グリーン運動」を進めている日本を美しくする会では、その一環として六月二十一日(日)午前十時から柏駅東口「ヨーカー」前で、ツバキの苗木三千本、ヒマワリ、マツバボタン、アサガオなどの種二千袋を無料で配布します。【日本を美しくする会】

明治から昭和まで収録 ふるさと柏写真集刊行

ふるさと柏写真集編集委員会編の「ふるさと」の想い出写真集「明治・大正・昭和・柏」(A4判変型、百二十八頁、定価四千八百円)が刊行されました。これは、同委員会の呼びかけで市民の皆さんから寄せられた思い出の写真に解説をつけたもので、柏の歴史をしのげる珍しい写真百六十点がズラリ。お求めは市内各書店か国書刊行会(窓03-191八二八七)へ。

【ふるさと柏写真集編集委員会】

### 水稲を病害虫の被害から守る

ために、上利根、弁天下、布鹿下、戸張、名戸ヶ谷、増尾、逆井、藤心地区の水田で、ヘリコプターによる薬剤の空中散布が行われます。実施日は六月二十日(土)と七月十三日(月)の

### 盲入ガイドヘルパー

申し込みは障害福祉課

目の不自由な方が外出するときに案内をしてくださる「盲入ガイドヘルパー」を募集しています。現在十人のヘルパーが

## 募集

### 活動していますが、一月月の活動日数は多いかたで三十五日。 〇資格 特に関いません。時間に余裕があり、福祉に理解のあるかたならどなたでも可

### 〇対象と募集人数 根戸(市営住宅付近)、花野井(柏中央病院付近)、南増尾(ゆりその幼稚園付近)に住むかたがそれぞれ一人と、柏駅から歩いて十分以内のところに住むかた数人

### 〇応募資格 市内に居住し、養育経験のあるかた 〇募集人数 小学校区単位で一、二人で合計三十人 〇謝金 一万四千円 〇申し込み 六月十八日(木)までに柏市幼児教育研究所(窓45-177四二)へ電話で。居住地、年齢、その他を考慮して選考します。

### 〇六月から八月までの経験者講習日程 六月二十六日(金)七月二十日(月)、八月二十日(木) 時間はいずれも午後一時半から同三時 〇ところ 柏警察署 〇問い合わせ 柏警察署防犯課(窓67-191八二)へ。

### 【柏警察署】

一戸建て住宅を分譲中 成田ニュータウンで

### 〇所在地 成田市玉造二丁目 〇交通 京成成田駅からバス十分、徒歩六分 〇募集戸数 木造 階建て七戸 〇面積 敷地約二百二十〜二百九十平方メートル 住宅約八十二〜九十一平方メートル 〇譲渡額 二千五百万円台〜三千六百万円台 〇公庫融資額 八百八十万円 〇申

### 〇問い合わせ 同安定所(窓四七三-62一〇六)へ。

### 【松戸公共職業安定所】

ご協力ください

### ご協力ください

検査審査員の任務に 検査審査員は、地域内の衆議院議員の選挙権を持つ人々の中から選ばれた十一人の審査員で構成されています。その主な仕事は検査官がした不起訴処分が正しく行われているかどうかを審査することです。

もしあなたが検査審査員や補充員に選ばれたときは、協力ください。詳しくは松戸警察審査委員会事務局(窓047-316二一〇六)へお問い合わせを。

【松戸警察審査委員会】

職業訓練の講習会開く トレースなど5コース

職業訓練講習会が開かれます。コースは五科目で、七月四日から

### ひるば

柏市保健センター

九月一日以降に猟銃等の所持許可の更新を受けようとする方は、経験者講習を受けなければなりません。受講の申し込みは、あなたの更新日の約三カ月前に。

〇六月から八月までの経験者講習日程 六月二十六日(金)七月二十日(月)、八月二十日(木) 時間はいずれも午後一時半から同三時 〇ところ 柏警察署 〇問い合わせ 柏警察署防犯課(窓67-191八二)へ。

申し込みは柏署へ

千葉県警では警察官を募集しています。資格は昭和二十九年四月二日から三十五年四月一日までに生まれた大卒(見込み)の男子と二十八年十月二日から三十八年四月一日までに生まれた男子。採用試験(一次)は七月五日(日)。希望者は六月二十五日(木)までに柏署(窓67-191八二)へ。

【柏署】

苗木と種を無料配布 21日、ヨーカー前で

街の美化と緑化推進を目的に「グリーン・アンド・グリーン運動」を進めている日本を美しくする会では、その一環として六月二十一日(日)午前十時から柏駅東口「ヨーカー」前で、ツバキの苗木三千本、ヒマワリ、マツバボタン、アサガオなどの種二千袋を無料で配布します。【日本を美しくする会】

明治から昭和まで収録 ふるさと柏写真集刊行

ふるさと柏写真集編集委員会編の「ふるさと」の想い出写真集「明治・大正・昭和・柏」(A4判変型、百二十八頁、定価四千八百円)が刊行されました。これは、同委員会の呼びかけで市民の皆さんから寄せられた思い出の写真に解説をつけたもので、柏の歴史をしのげる珍しい写真百六十点がズラリ。お求めは市内各書店か国書刊行会(窓03-191八二八七)へ。

【ふるさと柏写真集編集委員会】